



# ANNALES ISLAMOLOGIQUES

**en ligne en ligne**

Ansl 10 (1972), p. 251-273

Thierry Bianquis

Relevé des articles concernant les études arabes et islamiques parus dans les périodiques de l'Institut français d'Archéologie orientale du Caire.

### *Conditions d'utilisation*

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

### *Conditions of Use*

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT [ifao.egnet.net](mailto:ifao.egnet.net)). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

## Dernières publications

- |  |  |  |
|--|--|--|
| 9782724711523  | <i>Bulletin de liaison de la céramique égyptienne 34</i>                       | Sylvie Marchand (éd.)  |
| 9782724711707  | ????? ?????????? ??????? ??? ?? ????????                                       | Omar Jamal Mohamed Ali, Ali al-Sayyid Abdelatif                      |
| ?? ?? ?? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ????????  |  |  |
| ????????? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ??????? ???????: |  |  |
| 9782724711400  | <i>Islam and Fraternity: Impact and Prospects of the Abu Dhabi Declaration</i> | Emmanuel Pisani (éd.), Michel Younès (éd.), Alessandro Ferrari (éd.) |
| 9782724710922  | <i>Atribis X</i>   | Sandra Lippert   |
| 9782724710939  | <i>Bagawat</i>   | Gérard Roquet, Victor Ghica  |
| 9782724710960  | <i>Le décret de Saïs</i>   | Anne-Sophie von Bomhard  |
| 9782724710915  | <i>Tebtynis VII</i>  | Nikos Litinas  |
| 9782724711257  | <i>Médecine et environnement dans l'Alexandrie médiévale</i>                   | Jean-Charles Ducène  |

RELEVÉ DES ARTICLES CONCERNANT  
LES ÉTUDES ARABES ET ISLAMIQUES  
PARUS DANS LES PÉRIODIQUES DE L'INSTITUT FRANÇAIS  
D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE DU CAIRE

L’Institut Français d’Archéologie Orientale du Caire publie depuis 1901, une revue annuelle, le *Bulletin de l’Institut Français d’Archéologie Orientale (BIFAO)*. A l’origine, le résultat des recherches dans toutes les disciplines représentées à l’Institut, égyptologie, papyrologie, études coptes, études arabes et islamiques, se partageaient ses pages. En 1954, a commencé la parution, à intervalles irréguliers, de *Mélanges islamologiques*, qui, parallèlement au *BIFAO*, regroupaient certains travaux concernant l’Islam. Après la sortie de trois numéros, cette publication a pris en 1963, le nom d’*Annales islamologiques* et a présenté dans sa livraison annuelle, tous les articles traitant de l’Egypte arabe et du monde islamique, publiés par l’IFAO.

Dans ce numéro, paraissent les premières tables « décennales » des *Mélanges/Annales islamologiques*; elles sont précédées par une liste récapitulative de tous les articles concernant les études arabes et islamiques qui ont paru dans le *BIFAO*, depuis sa création. En effet, cette revue n'ayant plus publié de tables décennales depuis le numéro XXX, il est parfois difficile pour le lecteur de retrouver l'article qu'il recherche. Cette liste a été enrichie de quelques titres (présentés en *italique*) d'articles relevant d'autres disciplines, égyptologie, études coptes, études des voyageurs occidentaux en Egypte ..., mais qui donnent indirectement des renseignements intéressants l'Egypte musulmane ou la langue arabe. Cela explique que l'analyse du *BIFAO* ait été menée jusqu'au dernier numéro paru.

## I. ARTICLES PARUS DANS LE *BIFAO*.

BIFAO, I. 1901

1. P. Casanova : Un texte arabe transcrit en caractères coptes (avec 2 planches) . . . . . 1-20

- |                |  |         |
|----------------|--|---------|
| 2. G. Salmon   | : Note sur la flore du Fayyoûm d'après An-Nâboulsî   | 25-28   |
| 3. G. Salmon   | : Répertoire géographique de la province du Fayyoûm d'après le <i>Kitâb Târikh al-Fayyoûm d'An-Nâboulsî</i> (avec 1 carte) | 29-77   |
| 4. J. Clédat   | : Rapport sur une mission au canal de Suez (octobre 1900)  | 108-112 |
| 5. P. Casanova | : Notes sur un texte copte du XIII <sup>e</sup> siècle..   | 113-137 |
| 6. P. Casanova | : Les noms coptes du Caire et des localités voisines.  | 139-224 |
| 7. G. Salmon   | : Le nom de lieu Babîdj dans la géographie égyptienne  | 235-239 |

BIFAO, II, 1902

- |                |   |         |
|----------------|---|---------|
| 8. P. Casanova | : De quelques légendes astronomiques arabes, considérées dans leurs rapports avec la mythologie égyptienne (avec 1 planche) . . . . . | 1-39    |
| 9. G. Salmon   | : Rapport sur une mission à Damiette . . . .  | 71-89   |
| 10. G. Salmon  | : Notes d'épigraphie arabe :  |         |
|                | — Pièces de verre et documents variés . . .   | 109-112 |
|                | — Les stèles funéraires d'Assouan (avec 1 planche) . . . . .  | 119-138 |
| 11. E. Galtier | : De l'influence copte sur l'arabe d'Egypte .   | 212-216 |

BIFAO, III, 1903

- |                |   |         |
|----------------|---|---------|
| 12. G. Salmon  | : Un texte arabe inédit pour servir à l'histoire des chrétiens d'Egypte | 25-68   |
| 13. E. Galtier | : Notes de linguistique turque  | 105-118 |
| 14. G. Salmon  | : Note sur un manuscrit du fonds turc à la Bibliothèque Nationale       | 183-185 |

***BIFAO, IV, 1904***

- |                |   |         |
|----------------|---|---------|
| 15. E. Galtier | : Sur une forme verbale de l'arabe d'Egypte ..  | 31-38   |
| 16. E. Galtier | : Contribution à l'étude de la littérature arabe copte ..                                 | 105-221 |
|                | — Textes et notes variés ..   | 105-195 |
|                | — Répertoire alphabétique des manuscrits arabes chrétiens de la Bibliothèque Nationale .. | 195-221 |

***BIFAO, V, 1906***

- |                |                      |         |
|----------------|----------------------|---------|
| 17. E. Galtier | : Coptica-arabica .. | 87-164  |
| 18. Nécrologie | : Georges Salmon ..  | 189-190 |

***BIFAO, VI, 1908***

- |                  |  |         |
|------------------|--|---------|
| 19. L. Massignon | : Notes sur l'état d'avancement des études archéologiques arabes en Egypte, hors du Caire .. | 1-24    |
| 20. Nécrologie   | : E. Galtier ..  | 193-194 |

***BIFAO, VII, 1910***

- |                  |  |         |
|------------------|--|---------|
| 21. M. Herz-Bey  | : Armes et armures arabes (avec 8 planches) ..             | 1-14    |
| 22. L. Massignon | : Les medresehs de Bagdād (avec 2 planches) ..             | 77-86   |
| 23. J. Maspero   | : Deux vases de bronze arabes du XV <sup>e</sup> siècle .. | 173-175 |

***BIFAO, VIII, 1911***

- |                |  |      |
|----------------|--|------|
| 24. G. Maspero | : <i>A propos d'un article de M. Moret sur l'égyptologie en France</i> <sup>(1)</sup> .. | 1-13 |
|----------------|--|------|

<sup>(1)</sup> L'auteur, un des fondateurs de l'IFAO, exprime son opinion sur le rôle que doit jouer cet institut dans les différents domaines de la recherche et, notamment dans les études arabes.

25. *J. Couyat* : *Les routes d'Aidhab (notes pour servir à l'histoire du désert Arabique) (avec 2 planches)* ... 135-143

***BIFAO, IX, 1911***

26. *L. Massignon* : Seconde note sur l'état d'avancement des études archéologiques arabes en Egypte, hors du Caire (avec 3 planches) ... 83-98
27. *J. Couyat* : *Description du désert, de Siout à la Mer Rouge d'après un manuscrit de la Bibliothèque Royale de Turin. Relation d'une course faite pour reconnaître une partie du désert et des montagnes à l'Est de Siout* ... 137-184

***BIFAO, X, 1912***

28. *J. Couyat* : *Description du désert de Siout à la mer Rouge (suite)* ... 1-77
29. *L. Massignon* : Six plats de bronze de style mamelouk (avec 4 planches) ... 79-88

***BIFAO, XI, 1914***

30. *L. Massignon* : Note sur le dialecte arabe de Bagdad (avec 2 planches) ... 1-24
31. *H. Gauthier* : *Index aux notes géographiques sur le nome Panopolite* ... 48-63
32. *H. Massé* : Ibn al-Çaïrafi, Code de la chancellerie d'Etat (période fâtimide) ... 65-120
33. *J. Maspero* : *Graeco-arabica (1)* ... 155-161
34. *Dr. S. Guyer* : La madrassa al-Halâwiyya à Alep (avec 4 planches) ... 217-231

BIFAO, XII, 1918

- |                |  |         |
|----------------|--|---------|
| 35. J. Maspero | : Graeco-arabica (2) .. .. .. .. .. ..   | 43-51   |
| 36. G. Wiet    | : Kindī et Maqrīzī .. .. .. .. .. ..   | 61-73   |
| 37. E. Combe   | : Notes d'archéologie musulmane :<br>I — Stèles funéraires<br>II — Stucs .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 223-241 |

BIFAO, XIII, 1917

38. G. Daressy : Indicateur topographique du *Livre des Perles enfouies et du Mystère précieux* (avec 3 planches) .. 175-230

BIFAO, XIV, 1918

- |   |         |
|---|---------|
| 39. G. Daressy : Indicateur topographique ... (suite et fin) ..   | 1-32    |
| 40. H. Lammens : L'ancienne frontière entre la Syrie et le Hidjâz (notes de géographie historique) .. .. .. .. .. | 69-96   |
| 41. H. Lammens : Les Chrétiens à la Mecque à la veille de l'Hégire  | 191-230 |

BIFAO, XV, 1918

42. E. Combe : Notes d'archéologie musulmane :  
 III — Trois amulettes  
 IV — Feuilles d'anciens exemplaires du Qor'ān  
 V — Manuscrit de la *Bordah* de Boûsîrî .. 207-226

BIFAO, XVI, 1919

43. K.A.C. Creswell : A brief chronology of Muhammadan monuments of Egypt to A.D. 1517 (avec 18 planches) ... 39-164  
 44. J. Clédat : *Notes sur l'isthme de Suez (§ I à VII)* (avec 1 planche) ... 201-228

***BIFAO, XVII, 1920***

45. H. Lammens : Le culte des bétyles et les processions religieuses chez les Arabes préislamites .. . . . . 39-101
46. J. Clédat : *Notes sur l'isthme de Suez (§ VIII-XI) (avec 2 planches)* .. . . . . 103-119
47. E. Combe : Notes d'archéologie musulmane :  
 VI — Paléographie qor'anique  
 VII — La kiswah  
 VIII — Le coufique carré .. . . . . 191-206

***BIFAO, XVIII, 1921***

48. G.S. Colin : Notes sur le parler arabe du nord de la région de Taza .. . . . . 33-119
49. P. Casanova : La doctrine secrète des Fatimides d'Egypte .. 121-165
50. J. Clédat : *Notes sur l'isthme de Suez (§ XII à XV) (avec 1 planche)* .. . . . . 167-197
51. G.S. Colin : Notes de dialectologie arabe :  
 I. Une plainte arabe sur l'expédition française d'Egypte .. . . . . 199-225

***BIFAO, XX, 1922***

52. M<sup>me</sup> R.L. Devonshire : Traduction de la relation du voyage du Sultan Qâitbây en Palestine et en Syrie القول المستظرف في سفر مولانا (avec une carte et 2 planches) .. 1-43
53. G.S. Colin : Notes de dialectologie arabe :  
 II. — Technologie de la batellerie du Nil, 45-87, 201-222
54. P. Casanova : Notes sur les voyages de Sindbâd le Marin .. 113-199

***BIFAO, XXI, 1923***

55. K.A.C. Creswell : The origin of the cruciform plan of Cairene Madrasas (avec 12 planches) ... ... ... ... ... 1-54
56. J. Clédat : *Notes sur l'isthme de Suez (§ XVI-XVIII)*. 55-106, 145-187
57. H. Lammens : Le « Sofiânî », héros national des Arabes syriens. 131-144

***BIFAO, XXII, 1923***

58. J.A. Jaussen : Inscription arabe du Khân al-Ahmar à Beïsân (Palestine) ... ... ... ... ... ... 99-103
59. N. Aimé-Giron : Ad. « VAN BERCHEM, *Jérusalem* » n° 136 ... 119-120
60. J. Clédat : *Notes sur l'isthme de Suez (§ XIX) (avec 4 planches)* ... ... ... ... ... 135-189

***BIFAO, XXIII, 1924***

61. J. Clédat : *Notes sur l'isthme de Suez (XIX, suite et XX) (avec 2 planches)* ... ... ... ... ... 27-84
62. K.A.C. Creswell : Archæological researches at the Citadel of Cairo (avec 30 planches) ... ... ... ... ... 89-167

***BIFAO, XXV, 1925***

63. J.A. Jaussen : Inscriptions arabes de la ville d'Hébron (Palestine) (avec 7 planches) ... ... ... ... ... 1-45
64. A. Mukhlis : Édition de l'ouvrage d'Ibn al-Šayrafî sur les vizirs fatimides  
الإشارة إلى من نال الوزارة . تأليف أمين الدين تاج الرياسة أبي القاسم على بن منجوب بن سليمان الشهير بابن الصيرفي المصري ... ... ... ... ... 49-112

65. M<sup>me</sup> R.L. Devonshire : Traduction d'un extrait de l'*histoire d'Egypte*  
كتاب تاريخ مصر المشهور بـ *بدايات الظهور في وقائع الدهور*  
volume II, par Ahmed Ibn Iyās el-Hanafy el-Maçry  
(Boulaq, 1311 A.H.) (avec 2 planches) .. .. 113-145

BIFAO, XXVI, 1926

- |                     |   |         |
|---------------------|---|---------|
| 66. H. Lammens      | : Le calife Walīd et le prétendu partage de la mosquée des Omayyades à Damas .. .. .. ..          | 21-48   |
| 67. A. Mukhlis      | : Edition de la suite du livre des vizirs : ذيل على كتاب .. .. .. ..                              | 49-70   |
| 68. J. Clédat       | : Le raid du roi Baudoin I <sup>er</sup> en Égypte .. ..  | 71-81   |
| 69. H. Lammens      | : Le caractère religieux du <i>tar</i> ou vendetta chez les Arabes préislamites .. .. .. .. .. .. | 83-127  |
| 70. K.A.C. Creswell | : The works of Sultan Bībars al-Bunduqdārī in Egypt (avec 31 planches) .. .. .. .. ..             | 129-193 |

BIFAO, XXVII, 1927

71. J.A. Jaussen : Inscriptions arabes de Naplouse (Palestine) (avec 4 planches) ... 91-110

BIFAO. XXVIII. 1929



BIFAO, XXXI, 1929

74. Ed. Pauly : Contribution à l'étude des stalactiques (avec 8 planches) 129-153

***BIFAO, XXX, 1931***

## MÉLANGES VICTOR LORET

## (Tome I)

75. J.D. Weill : Papyrus arabes d'Edfou (avec 1 planche) .. 33-44  
 76. Et. Combe : Cinq cuivres musulmans datés des XIII<sup>e</sup>, XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles, de la collection Benaki .. .. .. 49-58  
 77. Ed. Pauty : Sur une porte en bois sculpté, provenant de Bagdad (avec 6 planches) .. .. .. .. .. 77-81  
 78. G. Wiet : Une inscription de Malik Zāhir Gāzī à Latakieh 273-292  
 79. W.E. Crum : *Un nouveau mot copte pour « navire »* .. .. .. 453-455  
 80. C.A. Nallino : *L'Egypte avait-elle des relations directes avec l'Arabie méridionale des Ptolémées?* .. .. .. .. .. 465-475

## (Tome II)

81. J. Deny : Au sujet de deux inscriptions chronogrammes en langue turque du canal Maḥmoūdiyya .. .. 619-623  
 82. E. Combe : Note relative à l'article précédent .. .. .. 624  
 83. M. Guidi : *Nukat o motti di spirito e doppi sensi in dialetto cairino* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 651-669

***BIFAO, XXXI, 1931***

84. Ed. Pauty : Le pavillon du Nilomètre de l'Ile de Rôdah au vieux Caire (avec 11 planches) .. .. .. .. .. 113-120  
 85. Ed. Pauty : La défense de l'ancienne ville du Caire et de ses monuments — Urbanisme et archéologie (avec 9 planches et 8 plans) .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 135-176

***BIFAO, XXXII, 1932***

86. K. Engelbach : Some suggestions on the transcription of european words into the arabic alphabet .. .. .. .. 1-6

87. K.A.C. Creswell : La mosquée de 'Amru (traduction de l'anglais par M<sup>me</sup> R.L. Devonshire) (avec 12 planches) ... 121-166

BIFAO, XXXIV, 1934

88. M<sup>me</sup> R.L. Devonshire : Traduction de l'arabe d'un extrait de l'histoire  
 كتاب d'Egypte d'Ahmed ibn Iyās al-Hanafy al-Maṣry  
 (avec تاریخ مصر مشهور بـ دائرة الزهور و قائم الدهور  
 3 planches) ... ... ... ... ... 1-29

89. R.J.H. Gottheil : Fragments from an Arabic Common-Place Book (avec  
 6 planches) ... ... ... ... ... 103-128

BIFAO. XXXV. 1935

90. R. Cottevieille-Giraudet : *Le catha edulis fut-il connu des Egyptiens?*<sup>(1)</sup>  
(avec 1 planche) 11-12-13-14-15-16-17-18-19 99-113

BIEAO XXXVI 1936-1937

- |               |   |       |
|---------------|---|-------|
| 91. Ed. Pauty | : L'architecture du Caire après la conquête ottomane :<br>vue d'ensemble (avec 20 planches) . . . . . | 1-69  |
| 92. G. Wiet   | : Une famille de fabricants d'astrolabes . . . .  | 97-99 |

*BIFAO, XXXVII, 1937-1938*

- |              |  |      |
|--------------|--|------|
| 93. C. Cahen | : Quelques chroniques anciennes relatives aux derniers Fatimides                                     | 1-27 |
| 94. R.D.     | : Compte-rendu : E. Dinet et al-Hadj Sliman ben Ibrahim, <i>La vie de Mohammed, prophète d'Allah</i> | 163  |

BIFAO, XXXVIII, 1939

95. L.A. Mayer : Mamluk playing cards (avec 6 planches) .. .. 113-118

<sup>(1)</sup> Remarques sur l'étymologie du nom de cette plante dans diverses langues et notamment en arabe (al-qāt, القات).

96. S. Reich et G. Wiet : Un astrolabe syrien du XIV<sup>e</sup> siècle (avec 1 planche et 6 croquis) ... 195-202  
 97. R. Demonts : Notes sur une parole d'Al-Hasan al-Baṣrī . 205-216

***BIFAO, XLI, 1942***

98. P. Kraus : Les dignitaires de la hiérarchie religieuse selon Gābir ibn Hayyān ... 83-97

***BIFAO, XLIV, 1947***

99. E. Lévi-Provençal: Du nouveau sur Ibn Kuzmān . . . . . 1-20  
 100. Ph. Marçais : Contribution à l'étude du parler arabe de Bou-Saâda . . . . . 21-88  
 101. M. Siroux : La mosquée Djoumeh d'Ardebil (avec 4 planches) . . . . . 89-100  
 102. M. Siroux : La mosquée Djum'a de Yezd-i-Khast (avec 3 planches) . . . . . 101-118  
 103. M. Siroux : La masjid-e-djum'a de Yezd (avec 4 tables généalogiques et 9 planches) . . . . . 119-176  
 104. O.H. Myers : Little Aden folklore (avec 4 planches) . . . . . 177-233

***BIFAO, XLV, 1947***

105. Y. 'Abd al-Masīh : An unedited Bohairic letter of Abgar . . . . . 65-80

***BIFAO, XLVI, 1947***

106. S. de Beaurecueil : Gazzālī et Saint Thomas d'Aquin, essai sur la preuve de l'existence de Dieu proposée dans l'*Iqtisād* et sa comparaison avec les « voies » thomistes . . . . . 199-238  
 107. M. Siroux : La mosquée Djum'a de Bouroudjird (avec 2 planches) . . . . . 239-258

BIFAO, XLVII, 1948

108. S. de Beaurecueil : *L'Ilāhi-namè* de H<sup>w</sup>āg<sup>é</sup> 'Abdallāh Anṣārī (avec une planche) . . . . . 151-170

BIFAO, L, 1952

109. *M. Anis : The first egyptian society in London (1741-1743)* 99-105

BIFAO, LI, 1952

110. S. Sauneron : *Le temple d'Akhmim décrit par Ibn Jobair* . . . 123-135

BIFAO, LIV, 1954

111. Y. 'Abd al-Masih: An unedited bohairic letter of Abgar (continued) 13-43

112. *P. Lacau* : *Le panier de pêche égyptien (avec 1 planche)*<sup>(1)</sup> 137-163

BIFAO, LVII, 1958

113. L. Massignon : La cité des morts au Caire : Qarāfa, Darb al-Āhmar.  
(avec 10 planches dont 3 cartes) . . . . . 25-79

114. A. Raymond : Les porteurs d'eau du Caire (avec 2 cartes) .. 183-202

BIFAO, LVIII, 1959

115. G. Wiet : Compte rendu de G. DEVERDUN, *Inscriptions arabes de Marrakech* (in: *Mémoires de la Délégation*, 195-202)

BIFAO, LIX, 1960

## HOMMAGE À MONSIEUR GASTON WIET

116. A. Raymond : Bibliographie de l'œuvre scientifique de M. Gaston Wiet IX-XXIV

117. J. Sainte Fare Garnot : Défis au destin 1-28

<sup>(1)</sup> A propos d'une nasse employée par le pêcheurs du Nil de l'époque pharaonique jusqu'à nos jours.

ARTICLES CONCERNANT LES ÉTUDES ARABES ET ISLAMIQUES 263

- |                             |   |         |
|-----------------------------|---|---------|
| 118. G. Scanlon             | : Leadership in the Qarmaṭian Sect (avec 1 planche)   | 29-48   |
| 119. A. Badawy              | : Figures de style en égyptien et en arabe . . .  | 59-61   |
| 120. G. Anawati o.p.        | : Une figure de proue : le cheikh Mostafa 'Abd el-Rāzeq . . . . .   | 81-131  |
| 121. C. Cahen               | : Histoires coptes d'un cadi médiéval (extraits du <i>Kitāb tadjrīd saīf al-himma li'stikhrādj mā fi dhimmat al-dhimma</i> de 'Uthmān b. Ibrāhīm an-Nābulusī) | 133-150 |
| 122. J. David-Weill         | : Papyrus Louvre 6842 . . . . .   | 151-156 |
| 123. H. Laoust              | : Une fetwā d'Ibn Taimīya sur Ibn Tūmart . .  | 157-184 |
| 124. H. Massé               | : Le « <i>kitāb al-khaṣā'iç wa'l-mowāzana</i> » de Hamza d'Isfāhān . . . . .  | 185-202 |
| 125. S. de Beaurecueil o.p. | : Un opuscule de Khawāja 'Abdallāh Ansārī concernant les bienséances des Soufis (avec 2 planches) . . . . .   | 203-239 |
| 126. L. Massignon           | : La Rawda de Médine, cadre de la méditation musulmane sur la destinée du Prophète (avec 5 planches) . .  | 241-272 |
| 127. H.R. Roemer            | : Le dernier firman de Rustam Bahādur Aq-Qoyunlu? (avec 2 planches) . . . . .   | 273-287 |
| 128. M. Van Berchem         | : Sedrata et les anciennes villes berbères du Sahara dans les récits des explorateurs du XIX <sup>e</sup> siècle (avec 8 planches) . . . . .                  | 289-308 |

BIFAO, LXII, 1964

- |                         |   |       |
|-------------------------|---|-------|
| 129. <i>S. Sauneron</i> | <i>: Villes et légendes d'Egypte (I à VI) .. ..</i>   | 33-57 |
| 130. <i>F. Daumas</i>   | <i>: Quelques remarques sur les représentations de la pêche à la ligne sous l'ancien Empire<sup>(1)</sup> (avec 3 planches)</i> | 67-85 |

<sup>(1)</sup> Différents procédés égyptiens de pêche tels qu'on les voit représentés dans les tombes pharaoniques et tels que les a observés Geoffroy Saint-Hilaire au XIX<sup>e</sup> siècle.

**BIFAO, LXIII, 1965**

131. *J. Jarry* : *Les hérésies dualistes de l'Empire Byzantin du V<sup>e</sup> au VII<sup>e</sup> siècle* <sup>(1)</sup> ... ... ... ... ... ... ... 89-119

**BIFAO, LXIV, 1966**

132. *S. Sauneron* : *Villes et légendes d'Egypte (VII-XI)* ... ... ... 185-191
133. *S. Sauneron* : *Une visite à Soleb en 1850 (avec 1 planche)* ... 193-196

**BIFAO, LXV, 1967**

134. *J. Leroy* : *Un témoignage inédit sur l'état des monastères des Syriens au Wadi'n-Natrûn au début du XVI<sup>e</sup> siècle (avec 1 planche)* ... ... ... ... ... ... ... 1-23
135. *S. Sauneron* : *Villes et légendes d'Egypte (XII-XIV) (avec 1 planche)* ... ... ... ... ... ... ... 157-168
136. *L.-A. Christophe* : *Le voyage nubien du Colonel Straton (fin octobre-début novembre 1817)* ... ... ... ... ... 169-175

**BIFAO, LXVI, 1968**

137. *L.-A. Christophe* : *Deux chasseurs et trafiquants français au Soudan* 1-10
138. *S. Sauneron* : *Villes et légendes d'Egypte (XV-XXIV) (avec 2 planches)* ... ... ... ... ... ... ... 11-35

**BIFAO, LXVII, 1969**

139. *S. Sauneron* : *Les neuvième et dixième campagnes archéologiques à Esna (mars-avril 1967, mars-avril 1968) (avec 29 planches)* ... ... ... ... ... ... ... 87-116

<sup>(1)</sup> L'auteur mentionne une émigration possible des Yezidis dans la Syrie du Nord au XIII<sup>e</sup> siècle.

ARTICLES CONCERNANT LES ÉTUDES ARABES ET ISLAMIQUES 265

- |                  |   |         |
|------------------|---|---------|
| 140. S. Sauneron | : <i>Villes et légendes d'Egypte (XXV-XXIX)</i>                             | 117-145 |
| 141. J. Jarry    | : <i>Les déserts de Sebou'a-Est (avec 1 carte, 16 plans et 20 planches)</i> | 189-212 |

***BIFAO, LXVIII, 1969***

- |                     |   |       |
|---------------------|---|-------|
| 142. P. Ghalioungui | : The « <i>smr</i> » Animal of the Ebers Papyrus <sup>(1)</sup> | 39-40 |
| 143. P. Ghalioungui | : Ancient Egypt Remedies and Mediaeval Arabic Writers           | 41-45 |

II. ARTICLES PARUS DANS LES MÉLANGES ISLAMOLOGIQUES  
PUIS ANNALES ISLAMOLOGIQUES.

TOME I À X

*Mélanges Islamologiques, I, 1954*

- |                      |   |       |
|----------------------|---|-------|
| 144. M. Siroix       | : La mosquée Sha'ya et l'Imam-Zadeh Ismaël à Ispahan (avec 47 illustrations et plans dans le texte et un plan hors-texte) | 1-51  |
| 145. J. Jomier       | : Note sur un petit manuel de logique aristotélico-thomiste en arabe  | 53-79 |
| 146. Dr H. Zaloscher | : Survivance et migration (avec 7 figures) <sup>(2)</sup>   | 81-93 |

*Mélanges Islamologiques, II, 1954*

- |                                |   |        |
|--------------------------------|---|--------|
| 147. S. de Beaurecueil o.p.    | : Une ébauche persane des « <i>Manāzil as-Sā'irīn</i> » : le « <i>Kitāb-è Ṣad Maydān</i> » de 'Abdallāh Anṣārī (texte persan, introduction en français et en arabe) | 1-88   |
| 148. RR.-PP. Anawati et Jomier | : Un papyrus chrétien en arabe (Egypte, IX <sup>e</sup> siècle après Jésus Christ) (avec une planche)   | 91-102 |

<sup>(1)</sup> L'auteur s'intéresse aux animaux que les Arabes nomment *sinawr* (سِنَّوْر) et *sammūr* (سَمْمُور).

<sup>(2)</sup> Rapprochement entre l'architecture des palais vénitiens et celle des maisons de la montagne syro-libanaise.

149. M<sup>me</sup> D. Remondon : Cinq documents arabes d'Edfou (avec 5 gravures) ... ... ... ... 103-112

*Mélanges Islamologiques, III, 1957*

150. A. Launois : Estampilles et poids faibles en verre omeyyades et abbassides au Musée arabe du Caire (avec 10 planches) ... ... ... ... 1-34
151. U. Rizzitano : Un trattatello di storia dinastica sui « Siciliani » di illustre discendenza nel Marocco : La « *lamḥat al-baḥġat al-‘aliyyah fi ba‘d ahl an-nisbat as-ṣiqilliyah* » di MUHAMMAD B. AT-ṬAYYIB B. ‘ABD AL-SALĀM AL-QĀDIRĪ (avec 4 planches) ... ... ... ... 85-128
152. S. de Beaurecueil o.p. : « *Anṣāriyāt* » ... ... ... ... 129-132

*Annales Islamologiques, IV, 1963*

HOMMAGE À MONSIEUR GASTON WIET

153. M. Molé : Traité mineurs de Nāġm al-Dīn Kubrā ... ... 1-78
154. R. Arnaldez : La louange à Dieu dans le Coran d'après le commentaire de Fahr al-Dīn al-Rāzī ... ... ... 79-92
155. R. Blachère : La poésie dans la conscience de la première génération musulmane ... ... ... ... 93-103

*Annales Islamologiques, V, 1963*

156. G. Delanoue : « L'Épître des huit mots » du cheikh Ḥusayn al-Marṣafī (analyse) ... ... ... ... 1-29
157. J.C. Vadet : Les aphorismes latins d'Almansor, essai d'interprétation ... ... ... ... 31-129
158. J.C. Vadet : Une défense de l'astrologie dans le *madḥal* d'Abū Maṣ'ar al-Balḥī ... ... ... ... 131-180

159. M. Arkoun : Textes inédits de Miskawaih (M. 421) (édition et présentation) ... 181-205

*Annales Islamologiques, VI, 1966*

160. J. Jarry : L'Egypte et l'invasion musulmane ... 1-29  
 161. J.C. Garcin : Index des *Tabaqāt* de Shafrāni (pour la fin du IX<sup>e</sup> siècle et le début du X<sup>e</sup> siècle de l'hégire) ... 31-94  
 162. A. Raymond : Une « révolution » au Caire sous les Mamelouks : la crise de 1123/1711 ... 95-120  
 163. J. Jarry : Les factions de l'hippodrome à Jérusalem (avec 2 planches) ... 121-136  
 164. M. Siroix : Kouh-Payeh : la mosquée Djum'a et quelques monuments du bourg et de ses environs (avec 22 planches) ... 137-170

*Annales Islamologiques, VII, 1967*

165. J. Jarry : La Yazidiyya : un vernis d'Islam sur une hérésie gnostique ... 1-20  
 166. A. 'Abd ar-Rāziq : Document sur la poterie d'époque mamelouke, Sharaf al-Abawāni (avec 8 planches) ... 21-32  
 167. J.C. Garcin : Histoire, opposition politique et piétisme traditionaliste dans le *Husn al-Muḥādarat* de Suyūti (avec 4 planches) ... 33-89  
 168. A. Raymond : Ahmad ibn 'Abd al-Salam un Šāh bandar des tuggār au Caire à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle (avec 3 planches) 91-95  
 169. Ch. Vial : Le roman égyptien depuis la seconde guerre mondiale ... 97-119

DOCUMENTS ET INSCRIPTIONS

170. A.A. El Emary : Studies in some Islamic objects newly discovered at Qūs (avec 17 planches) ... 121-128

171. J. Jarry : Inscriptions arabes, syriaques et grecques du Massif du Bélos en Syrie du Nord (avec 42 planches) .. 139-220

*Annales Islamologiques, VIII, 1969*

VOLUME COMMÉMORATIF DU MILLÉNAIRE DU CAIRE

172. R. Blachère : L'agglomération du Caire, vue par quatre voyageurs arabes du Moyen-Age .. .. .. .. 1-26
173. C. Cahen : Un récit inédit du vizirat de Dirghām .. .. 27-46
174. J.C. Garcin : Le Caire et la province : constructions au Caire et à Qūs sous les Mamelouks Bahrides (avec 8 planches) .. .. .. .. .. .. .. .. 47-61
175. J.C. Vadet : Les idées d'un prédicateur de mosquée au XIV<sup>e</sup> siècle dans le Caire des Mamlouks .. .. .. .. 63-69
176. J. Berque : Les capitales de l'Islam méditerranéen, vues par Ibn Khaldoun et les deux Maqqarī .. .. .. .. 71-98
177. G. Wiet : Fêtes et jeux au Caire (avec 1 planche) .. .. 99-128
178. A. Raymond : Les bains publics au Caire à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle (avec 1 carte) .. .. .. .. .. .. 129-150
179. Ch. Vial : Le Caire des romanciers égyptiens .. .. .. 151-165
180. J. Jomier : Sermons prononcés à l'occasion d'inaugurations de mosquées au Caire, en 1964 .. .. .. .. 167-182
181. N. Tomiche : Sur la langue de presse du Caire, le style nouveau d'une culture vivante .. .. .. .. .. .. 183-188
182. P. Marthelot : Le Caire, nouvelle métropole .. .. .. .. 189-221

*Annales Islamologiques, IX, 1970*

183. J. Jarry : La sourate IV et les soi-disant origines julianistes de l'Islam .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1-8

184. J. Jarry : La conquête du Fayoum par les Musulmans d'après le *Futūh al-Bahnasā* (avec 1 carte) ... ... ... 9-20
185. Y. Rāgib : Les premiers monuments funéraires de l'Islam. 21-36
186. G.T. Scanlon : Fatimid filters : archaeology and Olmer's typology ... ... ... ... ... ... 37-64
187. M. Bergé : Justification d'un autodafé de livres, lettre d'Abū Ḥayyān al-Tawhīdī au Qādī Abū Sahl 'Alī ibn Muḥammad (introduction et traduction) ... ... ... 65-85
188. M. Bergé : Une profession de foi politico-religieuse sous les apparences d'une pièce d'archive : le *riwāyat al-saqīfa* d'Abū Ḥayyān al-Tawhīdī (m. 414/1023) ... ... 87-95
189. J.C. Garcin : Remarques sur un plan topographique de la grande mosquée de Qūs (avec 1 plan et 7 planches) ... 97-108
190. A. 'Abd ar-Rāziq : La chasse au faucon d'après des céramiques du Musée du Caire (avec 4 planches) ... ... ... 109-121

## DOCUMENTS ET INSCRIPTIONS

191. Kh. Messiha : Reconsidération and origin of an arabic medical prescription ... ... ... ... ... ... 123-126
192. G. Hennequin : Grandes monnaies sāmānides et ghaznavides de l'Hindū Kush 331-421 A.H. — Étude numismatique et historique (avec 5 planches) ... ... ... ... 127-177
193. A. 'Abd ar-Rāziq : Notes on islamic graffiti ware of the Near East (avec 7 planches) ... ... ... ... ... ... 179-186
194. J. Jarry : Inscriptions arabes, syriaques et grecques du Massif du Bélus en Syrie du Nord (suite) (avec 9 planches) ... ... ... ... ... ... 187-214
195. J. Jarry : Inscriptions de Syrie du Nord, relevées en 1969 (avec 3 planches) ... ... ... ... ... ... 215-221

*Annales Islamologiques, X, 1972*

- |                                     |   |         |
|-------------------------------------|---|---------|
| 196. G. Hennequin                   | : Problèmes théoriques et pratiques de la monnaie antique et médiévale  | 1-52    |
| 197. M. Bergé                       | : Structure et signification du <i>Kitāb al-baṣā’ir wa l-dahāir</i> d’Abū Hayyān al-Tawhīdī, mort en 414/1023 | 53-62   |
| 198. A. Lézine                      | : Les salles nobles des palais mamelouks (avec 33 planches)   | 63-148  |
| 199. A. Lézine et A.-R. Abdul Tawab | : Introduction à l’étude des maisons anciennes de Rosette (avec 21 planches)                                  | 149-206 |

## DOCUMENTS ET INSCRIPTIONS

- |               |   |         |
|---------------|---|---------|
| 200. J. Jarry | : Inscriptions syriaques et arabes inédites du <i>Tūr ‘Abdīn</i> (avec 17 planches) | 207-250 |
|---------------|---|---------|

**III. INDEX ALPHABÉTIQUE DES AUTEURS D'ARTICLES PARUS  
DANS LE *BIFAO* ET DANS LES DIX PREMIERS NUMÉROS  
DES *MÉLANGES/ANNALES ISLAMOLOGIQUES*.**

Nous indiquons tout d'abord les numéros des articles, puis les livraisons dans lesquelles ils ont paru. Nous avons inclus, le cas échéant, la nécrologie de l'auteur au côté de ses publications afin d'éclairer le lecteur sur les circonstances dans lesquelles il avait mené son travail.

**A**

- ‘Abd al-Masīḥ (Y) : 105, 111; *BIFAO*, *XLV*, *LIV*.  
 ‘Abd ar-Rāziq (A) : 166, 190, 193; *AI*, 7, 9.  
 ‘Abd al-Tawwāb (A) : 199; *AI*, 10.  
 Aimé-Giron (N) : 59; *BIFAO*, *XXII*.  
 Anawātī (G., o.p.) : 120, 148; *BIFAO*, *LIX*, *MI*, 2.  
 Anis (M) : 109; *BIFAO*, *L*.  
 Arkoun (M) : 159; *AI*, 5.  
 Arnaldez (R) : 154; *AI*, 4.

**B**

- Badawi (A) : 119; *BIFAO*, *LIX*.  
 Beaurecueil (S. de, o.p.) : 106, 108, 125, 147, 152; *BIFAO*, *XLVI*, *XLVII*, *LIX*, *MI*, 2, 3.  
 Bergé (M) : 187, 188, 197; *AI*, 9, 10.  
 Berque (J) : 176; *AI*, 8.  
 Blachère (R) : 155, 172; *AI*, 4, 8.

**C**

- Cahen (C) : 93, 121, 173; *BIFAO*, *XXXVII*, *LIX*, *AI*, 8.

Casanova (P) : 1, 5, 6, 8, 49, 54; *BIFAO*, *I*, *II*, *XVIII*, *XX*.

Christophe (L.-A.) : 136, 137; *BIFAO*, *LXV*, *LXVI*.

Clédat (J) : 4, 44-46-50-56-60-61, 68; *BIFAO*, *I*, *XVI*, *XVIII*, *XXI*, *XXII*, *XXIII*.

Colin (G.S.) : 48, 51, 53; *BIFAO*, *XVIII*, *XX*.

Combe (E) : 37, 42, 47, 76, 82; *BIFAO*, *XII*, *XV*, *XVII*, *XXX*.

Cottevieille-Giraudet (R) : 90; *BIFAO*, *XXX*.

Couyat (J) : 25, 27-28; *BIFAO*, *VIII*, *IX*, *X*.

Creswell (K.A.C.) : 43, 55, 62, 70, 87; *BIFAO*, *XVI*, *XXI*, *XXIII*, *XXVI*, *XXXII*.

Crum (W.E.) : 79; *BIFAO*, *XXX*.

**D**

Daressy (G) : 38, 39; *BIFAO*, *XIII*, *XIV*.

Daumas (F) : 130; *BIFAO*, *LXII*.

David-Weill (J) : voir Weill (J.-D.).

Delanoue (G) : 156; *AI*, 5.

Demonts (R) : 94, 97; *BIFAO*, XXXVIII.  
 Deny (J) : 81; *BIFAO*, XXX.  
 Devonshire (M<sup>me</sup> R.L.) 52, 65, 87, 88;  
*BIFAO*, XX, XXV, XXXII, XXXIV.

## E

Emary (A.A. el-) : 170; *AI*, 7.  
 Engelbach (K) : 86; *BIFAO*, XXXII.

## G

Galtier (E) : 11, 13, 15, 16, 17; *BIFAO*, II,  
*III*, IV, V.  
 Garcin (J.-C.) : 161, 167, 174, 189; *AI*,  
*6*, 7, 8, 9.  
 Gauthier (H) : 31; *BIFAO*, XI.  
 Ghalioungui (P) : 142, 143; *BIFAO*,  
*LXVIII*.  
 Gottheil (R.J.H.) : 89; *BIFAO*, XXXIV.  
 Guidi (M) : 83; *BIFAO*, XXX.  
 Guyer (D<sup>r</sup> S.) : 34; *BIFAO*, XI.

## H

Hennequin (G) : 192, 196; *AI*, 9, 10.  
 Herz-Bey (M) : 22; *BIFAO*, VII.

## J

Jarry (J) : 131, 141, 160, 163, 165, 171,  
 183, 184, 194, 195, 200; *BIFAO* LXIII,  
*LXVII*; *AI*, 6, 7, 9, 10.  
 Jaussen (J.A.) : 58, 63, 71; *BIFAO*, XII,  
*XXV*, XXVII.  
 Jomier (J) : 145, 148, 180; *MI*, 1, 2; *AI*, 8.

## K

Kraus (P) : 98; *BIFAO*, XLI.  
 Kremer (L) : 73; *BIFAO*, XXVIII.

## L

Lacau (P) : 112; *BIFAO*, LIV.  
 Lammens (H) : 40, 41, 45, 57, 66, 69;  
*BIFAO*, XIV, XVII, XXI, XXVI.  
 Laoust (H) : 123; *BIFAO*, LIX.  
 Laugier de Beaurecueil (S) : voir Beaure-  
 cueil (S. Laugier de).  
 Launois (A) : 150; *MI*, 3.  
 Leroy (J) : 134; *BIFAO*, LXV.  
 Lévi-Provençal (E) : 99; *BIFAO*, XLIV.  
 Lézine (A) : 198, 199; *AI*, 10.

## M

Maspero (G) : 24; *BIFAO*, VIII.  
 Maspero (J) : 23, 33, 35; *BIFAO*, VII,  
*IX*, XII.  
 Massé (H) : 32, 124; *BIFAO*, XI, LIX.  
 Massignon (L) : 19, 22, 26, 29, 30, 113,  
 126; *BIFAO*, VI, VII, IX, X, XI,  
*LVII*, LIX.  
 Marçais (Ph.) : 100; *BIFAO*, XLIV.  
 Marthelot (P) : 182; *AI*, VIII.  
 Mayer (L.A.) : 95; *BIFAO*, XXXVIII.  
 Messiha (Kh.) : 191; *AI*, 9.  
 Molé (M) : 153; *AI*, 4.  
 Mukhlis (A) : 64, 67; *BIFAO*, XXV, XXVI.  
 Myers (O.H.) : 104; *BIFAO*, XLIV.

## N

Nallino (C.A.) : 80; *BIFAO*, XXX.

## P

Pauty (Ed.) : 74, 77, 84, 85, 91; *BIFAO*,  
*XXIX*, XXX, XXXI, XXXVI.

## R

- Rāḡib (Y) : 185; *AI*, 9.  
 Raymond (A) : 114, 116, 162, 168, 178;  
*BIFAO*, *LVII*, *LIX*; *AI*, 6, 7, 8.  
 Reich (S) : 96; *BIFAO*, *XXXVIII*.  
 Rémondon (M<sup>me</sup> D) : 149; *MI*, 2.  
 Rizzitano (U) : 151; *MI*, 3.  
 Roemer (H.R.) : 127; *BIFAO*, *LIX*.

## S

- Sainte Fare Garnot (J) : 117; *BIFAO*, *LIX*.  
 Salmon (G) : 2, 3, 7, 9, 10, 12, 14, 18;  
*BIFAO*, *I*, *II*, *III*, *IV*.  
 Sauneron (S) : 110, 129, 132, 133, 135,  
 138, 139, 140; *BIFAO*, *LI*, *LXII*,  
*LXIV*, *LXV*, *LXVI*, *LXVII*.  
 Scanlon (G.T.) : 118, 186; *BIFAO*, *LIX*;  
*AI*, 9.  
 Siroux (M) : 101, 102, 103, 107, 144, 164;  
*BIFAO*, *XLIV*, *XLVI*; *MI*, 1; *AI*, 6.

## T

- Tomiche (N) : 181; *AI*, 8.

## V

- Vadet (J.C.) : 157, 158, 175; *AI*, 5, 8.  
 Van Berchem (M) : 128; *BIFAO*, *LIX*.  
 Vial (Ch.) : 169, 179; *AI*, 7, 8.

## W

- Weill (J.D.) : 72, 75, 122; *BIFAO*, *XXVIII*,  
*XXX*, *LIX*.  
 Wiet (G) : 36, 78, 92, 96, 115, 177;  
*BIFAO*, *XII*, *XXX*, *XXXVI*, *XXXVIII*,  
*LVIII*, *AI*, 8.

## Z

- Zaloscher (D<sup>r</sup> H.) : 146; *MI*, 1.

Thierry BIANQUIS